5
-di[e]ce-
ダイス
Kazuki naruse + haruki koutake declare the beginning of the game "the die is cast"
山本佳奈＋原作 咲木音穂

-di[ë]ce-
5

INDEX

第30話 —

第31話 95

第32話 125

第33話 157

第28話

GARA
...
KIRITO
...
EVEN THOUGH IT'S SAID THAT YOU CAN RESET
..
IF THE KING'S SLICED UP TO THE POINT THAT PRACTICALLY NOTHING'S LEFT BEHIND, I WONDER HOW THINGS MIGHT TURN OUT?
Haah.
Haah.

HEEH.
SO THAT'S A KING'S POWER ...
HAAH
HOW BORING.
DIE.

PLEASE FIGHT.
DO YOU WANT TO DIE?
THIS VOICE ...!
IS FROM WHEN ...
DO YOU WANT TO DIE?

TCH!

WH
...
WHO EXACTLY ARE ...
... KAREN.
HARUKI, RUN!

THE QUEEN, KAREN.

WHOA~ IT'S WARM~!
YEAH.
THEY'RE SUPER GOOD, HUH. THESE MEAT BUNS FROM THAT CONVENIENCE STORE
Y-YEAH
HEY, HURRY UP AND EAT YOURS TOO
It'll go cold!
DELISH OUSH!
.....
ぼふ
ぼふ

...
SCHOOL
...
...
HARUKI
...
Y'KNOW, SINCE YOU REALLY LIKED THEM THE TWO OF US ALWAYS WENT TOGETHER TO BUY AND EAT THEM.
IS THAT SO.
LIKE WHEN WE WERE RETURNING FROM SCHOOL AND STUFF...
...KAZUKI?
MN. IT'S NOTHING.
DID WE TURN OFF THE ENTRANCE LIGHT WHEN WE LEFT?
We're home.
HUUH

LET'S HURRY UP AND SLEEP TOO.

THE LIGHTS IN SION'S ROOM ARE ALSO OFF
HE MIGHT'VE ALREADY GONE TO BED, HUH

.....

SFX yawwn

TCH!
... WHAT'S THE MATTER?

BRING ME THE KING, RUKA.
WHAT THE? ...
THIS IS ...
YUKI !?
YUKI!
BRING ME THE KING ...
"RUKA" ....?
WHAT THE HELL IS RUKA?!
!

....
WHA
...!
SION
!?
.....
SION!
KA
...
KAZUKI
...!

...
HERE
...
...
A MAP?
!
...
IT'S NOT FAR FROM HERE AT ALL!
WHAT GIVES!
...
DON'T DO IT
...

A TRAP ...
IT'S OBVI-OUSLY ...
WHAT!?
SINCE ... IT'S DANGER-OUS!
THEN ACTS STRONG LIKE AN IDIOT
THAT GUY ALWAYS PUTS ON A SNOOTY FACE
BUT I'M GOING ANYWAY, STUPID YUKI!!
ALREADY KNEW THAT!
... AND ALSO ...

KAZU-KI!
HE WOULDN'T BE SEPA-RATED FROM THE KING OR ANYTHING !!
KA
RU

TCH ...!

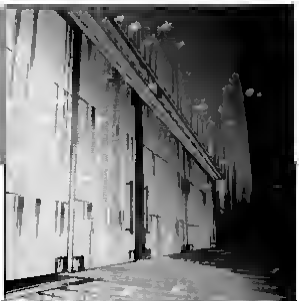
KIRITO ...!
HARUKI-SAMA ...!
KIRITO!
... THAT WOMAN IS...?

KAREN,
... WHO HAS THE TITLE OF QUEEN.
QUEEN ...?
IN THAT CASE, SHE'S ALSO
OUR ALLY?

GOING AFTER THEM IS POINTLESS.
HAAH!?
TCH!
!

YOU ALL HAVE A JOB TO PROTECT THE KING.
BUT THERE'S A BISHOP WHICH SEPARATES ITSELF FROM THE KING, AND A SWOONING KNIGHT
AND THERE'S NO ROOK OR PAWN EITHER. THE LACK OF PREPA- RATION IS ALSO QUITE EXCESSIVE.
EVEN THOUGH THE REAL DIC€)CE BEGINS SOON.

THE REAL ...
... DICE ...?
THE PIECES ALSO VARY.
AT THE VERY LEAST, I
AM NOT YOUR ALLY.
WELL, GIVE IT YOUR ALL.
WAIT! AREN'T YOU OUR ALLY ...?
SINCE YOU ...
... ALLY?



SION
!!

Hard and Rough Scanlations
Raws Credit: Anonymous

第29話

SION!
Sion!
Sion
SION, PLEASE BE PREPARED.

...
MOTHER.
AH
.....
MOTHER?
WHERE ARE WE TRAVELING TO?
.....
WE'RE NOT TRAVELING
SEEING AS WE CAN NO LONGER RETURN HOME.
WHY?

WAIT
PLEASE DON'T LEAVE!
MOTHER !!
LEGGO, Y'SHITTY --!
DON'T THROW A TANTRUM! BE QUIET!

C'MON, PLEASE BE GROWN UP AND TAKE A SEAT.
I SAID NOT TO TOUCH ME DIDN'T I, YOU SHITTY OLD BASTARD !!
HMPH

DON'T STARE, IDIOT!
sfx: grrr
sfx: turn
THERE'S LOTS OF BRUISES ON HIS FACE ...
I WONDER IF THE PEOPLE FROM BEFORE ASSAULTED HIM ...
AH ...
SO YOU TWO'RE HERE ALREADY?
Well
well
SORRY FOR MAKING Y'ALL WAIT
EE-HEM ... ..
AH.
sfx: CLATTER, surprise

YOU'RE THE PRONE-TO-CRYING SION AND
THE ONE-WITH-BAD-ATTITUDE GARA, RIGHT?
SFX: stab
SHUDDUP OLD MAN!
SO RUDE. YOU SAY THAT WHEN I HAVEN'T EVEN REACHED 30?
Kuh
.....
ANYWAY
SFX: D-MGH
I'M SURE YOU TWO ARE WONDERING WHY YOU WERE BROUGHT HERE
YOU BOTH HAVE AN IMPORTANT ROLE TO PLAY
BUT TO EXPLAIN EVERYTHING AND TO COMPREHEND EVERYTHING RIGHT NOW WOULD PROBABLY BE DIFFICULT, SO
TODAY I'LL JUST TELL YOU THE GIST OF IT

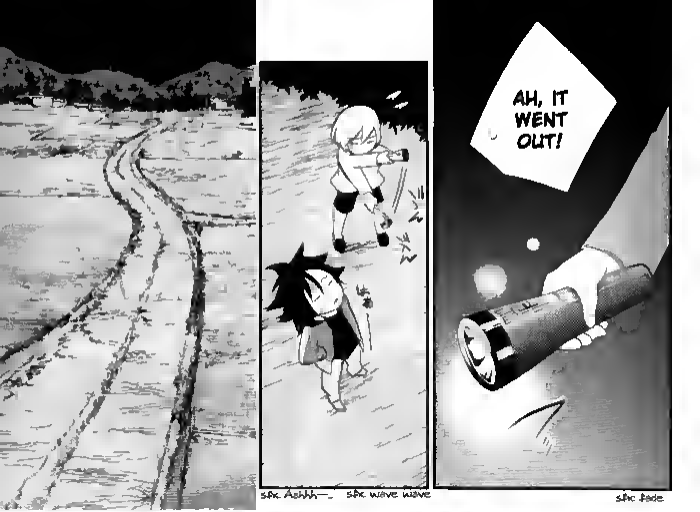
AT THIS POINT NEITHER OF YOU ARE ABLE TO RETURN HOME
FROM NOW ON YOU WILL BE LIVING HERE WITH ME
...
MY NAME IS AKIKAGE.
NICE TO MEET YOU.

I'M
FINE
FINE
...
WHAT'RE YA DOING?
I AM ....
GOING HOME
.....
BUT .....
I DUNNO WHAT THEY'LL DO IF YOU'RE CAUGHT.
YOU'LL BE CAUGHT.
FROM THE ROAD I GOT HERE BY .....
HOW'S THAT?

SFX. BUMP

SFX. SHH.

OI! DO YA REMEMBER THE ROAD?
YE-YEAH ……
MAYBE ……
SIGH
PANT
PANT
"MAYBE" ……
GREAT! NO ONE FOLLOWED!


AH, IT WENT OUT!
sfx: Ahhh—
sfx: wave wave
sfx: fade

Uuh
.....
YOU'RE LIKE A CHICK THAT GOES CHEEP CHEEP CHEEP ALL THE TIME
HEY, YOU
..... CRY WAY TOO MUCH
UH ...

I CAN'T WALK
.....
I WANT TO, BUT
.....
DON'T YOU WANT TO GO BACK HOME?
HAAH !?
LEGS HURT
.....
.....
RIDE MY BACK
I CAN DO THAT MUCH
BUT
.....
IT'S FINE!

Don't push yourself
GARA-KUN
ARE YOU OKAY?
It's not pushing yourself
SHUT--
DON'T MAKE ME TALK--
BUT
TRIP
sfx: wobble wobble
sfx: heavy
sfx: skitter
!!
OWWW

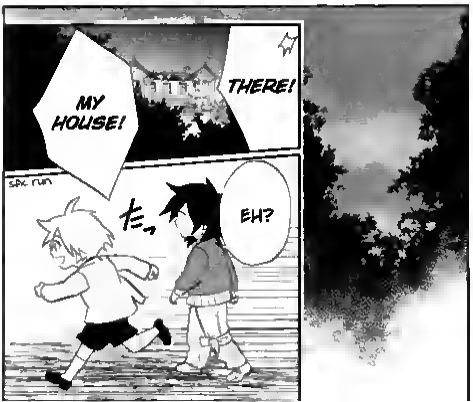
YOU'RE BLEEDING!
WH
wh
wh
I'M FINE.....
WH-WHAT DO WE DO
S.Pic. Hoki
.....
GARA-KUN IS STRONG, ISN'T HE.

.....
EH?
.....
CAUSE CRYING WOULDN'T EVEN MEAN ANYTHING
.....
SINCE YOU DON'T CRY
HOW'S THAT?
MUM ALWAYS TOLD ME THAT
IF YOU DON'T ENDURE YOU GET BEATEN
SO YOUR WAY OF DOING THINGS IS STRONGER
BESIDES .....

... YOUR MOTHER BEAT YOU ...?
..... EH?
..... WHEN DAD WAS DRUNK HE FOUGHT
MUM AND DAD BOTH ALWAYS SAID IT'D BE BETTER FOR THEM IF I WASN'T THERE.
BU- BUT
YOU WANT TO RETURN HOME, RIGHT ...?
CAUSE OF THAT, IF I DIDN'T SEE YOUR FACE I WOULD'VE HAPPILY LIVED THERE.
SO

I THOUGHT IT WAS JUST AS WELL.
UH ……
WHY'RE YOU CRYING?
IT DOESN'T EVEN HAVE ANYTHING TO DO WITH YOU …
WEIRD-O
MY MOTHER DOESN'T DO THINGS LIKE THAT ……

IF IT'S MY MOTHER, SHE'D SAVE YOU
GARA-KUN SHOULD COME LIVE WITH ME!
SO
SFX: SQUEEZE


MY HOUSE!
THERE!
SFX: RUN
EH?

OKAY...

MOTHER!
I CAME BACK!
MOTHER!?
SION!
SFX: slam
MOTH-ER!
.....

YOU DID WELL TO GET HERE, HUH.
SION, YOU'RE A CLEVER KID
YOU REMEMBERED THE ROAD WELL
GARA, YOU'RE REMARKABLE
YOU REALLY HELPED SION.
YOU'RE STILL ONLY AROUND 5, YET YOU'RE BOTH REALLY SPLENDID
REALLY, SUCH MAGNIFICENT CHILDREN.

MOTHER ...?
WHERE IS MOTHER ...?
SION
YOU CAN SEE FOR YOURSELF, CAN'T YOU?
AND
SHE ISN'T HERE.
YOU CAN NO LONGER SEE HER ANYMORE.
YOU DON'T HAVE A PLACE TO GO HOME TO.
sfx: faint
sfx: slap
DON'T TOUCH HIM!
SION!
COME, LET'S HEAD BACK
sfx: hold out

YOU'VE BEEN HURT.
YOU TOO
IF WE GIVE HIM GOOD TIME TO REST HE'LL GET BETTER.
SION IS EXTREMELY EXHAUSTED
.....
GARA
.....
WILL YOU LET ME TREAT YOU PROPERLY?
PLEASE.

THANK YOU.
.....

WHEN THE TWO OF YOU SOON BECOME ADULTS
YOU WILL BE HELPING "A PERSON".
DID YOU SLEEP WELL?
.....
IN THAT CASE, TODAY I'LL PROPERLY EXPLAIN WHAT YOU NEED TO KNOW, OKAY.
THE REASON WHY YOU BOTH WERE BROUGHT HERE
YES. TO DO THAT
HELPING --?
A PERSON?

AND SAVE THE WORLD.
WORLD.....?
HAH?
.....I KNEW IT'D BE DIFFICULT.....DON'T YOU THINK.....?
TRYING TO TALK TO FIVE YEAR OLD KIDS ABOUT SAVING HUMANITY IS SO STUPID!
!?
DON'T BE IMPATIENT.
ISN'T IT UNDERSTANDABLE THAT AKIKAGE IS PICKING HIS WORDS CAREFULLY FOR THOSE CHILDREN?

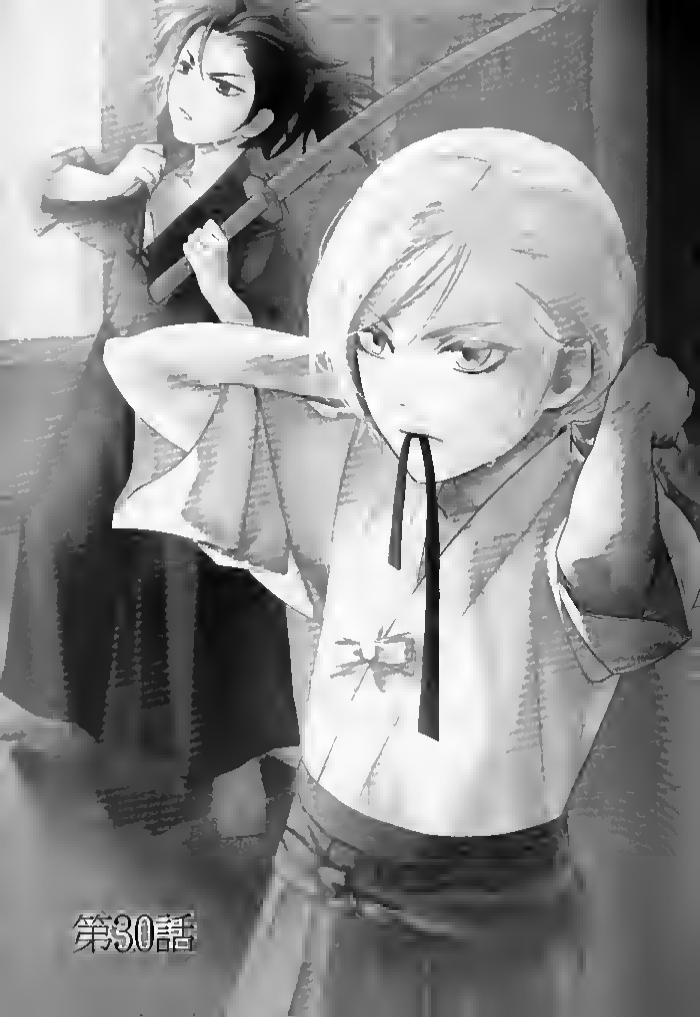
RIGHT, AKIKAGE~
AH, WHY SHOULD WE HAVE TO READ A HUMAN ATMOSPHERE?
INDEED. AND WE EVEN CAME THIS WHOLE WAY TO SEE THE GAME PIECES.
SO YOU TWO GRACED US WITH YOUR PRESENCE, HUH
sfx: pet pet // hiraki, hiraki.
sfx: slap
WHAT'RE YOU COMPLAINING ABOUT?
PLEASE STOP HANGING ALL OVER ME IN FRONT OF THE CHILDREN!
CAN YOU TAKE YOUR SHOES?
THE FACT YOU CAN'T SEEM TO READ THE ATMOSPHERE.

WRONG.
THEY'RE PLAYERS.
THEY'RE NOT PIECES .....
PLEASE WAIT, I HAVEN'T PROPERLY EXPLA .....
ISN'T IT FASTER TO JUST SHOW THEM?
RATHER THAN GETTING KIDS TO LISTEN
TOO LATE.
!?

GA
GARA-KUN!
GARA-KUN!?
BE QUIET!
!

-dice-
Kazuki narusa - Started work on the beginning of the game "the die is cast"
山本佳奈子 & 咲木音穂
Hard and Rough Scanlations
Raws Credit: Anonymous

This image is hosted at mangafox.com we take no credit for the creation or editing of this image
Please don't forget to support the mangaka in any way that you can
If you are viewing this page other than mangafox.com then they are stealing our bandwidth please let us know
Thank you for reading at mangafox.com and hope you enjoy the chapter

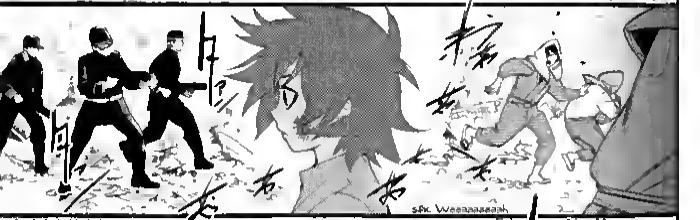

第30話

-di[e]ce-
ダイス

BE QUIET!
EEK!
?

.....
AH
.....
SFX: BOOM

sfx helicopters flying


sfx tatatattatata
sfx Weaaaaaaah

MUM
.....?
.....
DAD

SION
!?
GA
.....
GARA-
KUN!?

WA
...
WAIT.
GARA-KUN
.....!
!

MOTH-
ER!!!
MOTH-
ER
MOTH-
ER!!
NO
!!
.....
LET'S GO
MOTHER
...!
...
MOTHER
!!

GRANNY AND GRANDAD
MOTHER AND FATHER
.....
EVERYONE'S BEEN KILLED
MY LITTLE BROTHER AND GOOD FRIENDS TOO
THE COUSIN WHO HAD JUST BEEN BORN.
THE HONEYMOONERS WHO WERE JUST MARRIED YESTERDAY
THE DOG JOHN AND THE CAT MII TOO
.....

I DON'T WANT THAT!!
THEY'RE NO CONCERN.
.....
THANK GOOD-NESS.

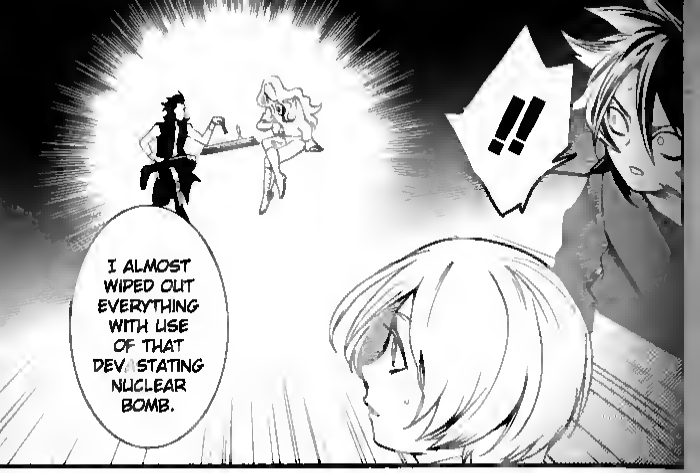
I DON'T
I DON'T
WANT THIS KIND OF THING TOO.

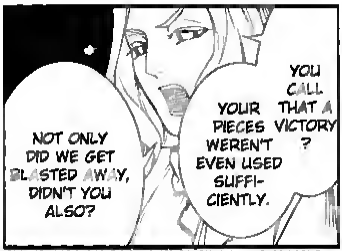
sfx: chance
sfx: thump
AH
.....
.....

sfx: whoosh
CLICK

SION
GARA
...

CHECKMATE.
EVEN THOUGH IN RECENT YEARS IT'S BEEN A CLOSE CONTEST.
TOO BAD.
AKIKA GE-SAN !!
THE PLACE YOU JUST SAW WAS BOUDO 1000 YEARS AGO.





T/N: HE USES THE ROYAL 'WE' TO TALK ABOUT HIMSELF.

HEY CHILDREN
WE STILL WANT TO LOOK FORWARD TO PLAYING GAMES.
IF WE LOSE A GAME WE WON'T BE SATISFIED.
BUT IF THERE ARE NO PIECES ON TOP OF THE WHOLE BOARD WE CANNOT START PLAYING A GAME.
A TOWN .....!
UNTIL WE CAN PLAY A GAME HERE, WE'VE REPEATED THIS FOR ABOUT 1000 YEARS.
BUT JUST DOING THAT MEANS WE CANNOT PLAY.
WE HAVE REPEATED THIS COUNTLESS TIMES.
TO US, IN THIS WORLD THINGS LIKE HUMANS ARE

SINCE WE HAVE BEEN PLAYING FOR A LONG TIME, WE HAVE LEARNED IT'S NECESSARY TO REVIEW THE RULES AT THE START OF EACH GAME
IT CAN'T BE HELPED THAT NOT GETTING A CHECKMATE IN 1000 YEARS WOULD BE TEDIOUS
EXTRAORDINARILY INTERESTING GAME PIECES.
FIRST WE RECEIVE A PROPOSAL
PLACE, AND TIME
OF PIECES
THE RESTRICTION
THEN WE DECIDE ON
AND WHAT TO MAKE "ALLOWANCES FOR" WHEN
IN THAT CASE WE PLAY TO MAKE UP FOR NOT PLAYING A BIG WAR GAME WHERE ALL THE PIECES WILL BE USED IN A SMALL WAR GAME WE BEGIN WITH MINIMAL MUTUAL DAMAGE
NOT WHEN WE START THE GAME WHEN WE "RECIEVE THE PROPOSAL"
.....
RIGHT?

AKIKAGE.
!?
IS CALLED "DICE)CE".
.....
THIS SMALL WAR GAME
BY PERMITTING A SMALL GAME THE DESTRUCTION THEY PERIODICALLY WRECKED UPON HUMANS STOPPED
.....
.....
DESTRUCTION
.....
TCH
.....
SINCE BY THE TIME THEIR WAR GAME REACHES THE FINAL PHASE, ALMOST ALL THE HUMANS ARE DEAD
THOUGH WE DON'T PARTICULARLY CARE IT'S TRUE THAT THE TIME UNTIL A NEW GAME STARTS IS TO US BORING SO IT AKIKAGE'S CANNOT BE PROPOSALS HELPED ARE A VERY

AND TO HUMANS, IT IS A VERY GOOD THING, ISN'T IT?
FOR THE SAKE OF "THEIR" WAR GAME, DECIDE ON THE ISSUE OF BATTLE. IF YOU ARE TO PROTECT YOUR KING
YOU BOTH WILL HAVE TO LEARN TO FIGHT .....
THESE PIECES.
SION, GARA YOUR ROLE IS .....
.....GOOD.....THING....?
BOTH OF YOU WILL MEET OTHERS WHOM SHARE A ROLE

TO FIGHT JUST FOR THE SAKE OF THESE PEOPLE PLAYING A GAME .....
TCH!
... I DON'T UNDERSTAND .....
... BECAUSE .....
BECAUSE ...
..... SION .....
THAT'S RIGHT!
IT DOESN'T MATTER, WIN OR LOSE, THEY'LL PLAY AGAIN!
THERE'S NO REASON!
..... THERE'S A REASON .....

A USELESS WAR WOULD NOT GO ANY FURTHER AND END
A LOT OF PEOPLE'S LIVES WOULD BE SAVED
HUMANS WOULD STOP BEING DESTROYED .....
WITH YOU BOTH FIGHTING
LOTS OF OTHER PEOPLE WOULD BE SAVED .....
OUR BELOVED GAME PIECES.
WE HAVE SACRIFICES OFFERING THEMSELVES TO OUR GAME
AT THAT MOMENT, A LOT OF PEOPLE WOULD DIE
IF YOU WANT TO RUN, THEN YOU CAN RUN
HOWEVER

THAT IS ALL.
GARA
SION!
!

!
OW
.....
.....
GARA-KUN
.....
WHAT!?

!!!
.....
GARA
.....
SION
.....

IT'S OKAY .....
EVERY-THING'S OKAY.
..... IT WAS SCARY, WASN'T IT.
I'M SORRY.
..... I'M SORRY .....

.....
.....
.....
I FOUGHT TOGETHER WITH FRIENDS
.....
AND
.....
.....
YEAH
.....
.....
AKIKAGE-SAN ALSO
.....
FOUGHT .....?

.....
I KILLED MY PRECIOUS LITTLE BROTHER.
...
SINCE IF NEITHER OF US WON
...

THE WAR GAME WOULD NOT END OTHERWISE ...
I HAD THOUGHT THAT I DID NOT MAKE A MISTAKE ....
... WHEN THE WAR GAME ENDED
I SAW BOUDO MAKE PROGRESS LITTLE BY LITTE .....

HOWEVER, WITHIN THE PLAYERS ONLY YOU TWO HAVE BEEN GIFTED WITH THE TRUTH OF DICE)CE ...
THERE ARE ALSO OTHERS CHOSEN BY THEM OUT THERE ...
..... YOU TWO BOTH WERE CHOSEN BY 'THOSE TWO'.
IF YOU CAN, PLEASE
THAT'S WHY .....
I WANT YOU TO SAVE YOUR FRIENDS ...
I WANT YOU EACH TO
SUPPORT YOUR KING .....!

.....
OUR
.....
.....
KING
.....
..
THE COLOUR OF THE EVENING
..
KAZUKI!
...

SAW HIM?
.....
YEAH.
SPK swish swish swish
ARE YOU SATISFIED? THAT YOUR KING IS REALLY THERE?
NOW, LET'S HEAD BACK. LET'S CONTINUE TRAINING, TRAINING!
.....
FOUND YOU
SPK

IS THERE SOMETHING ON MY FACE?
.....
WHAT?

.....
THAT'S MY REQUEST
.....
SION
.....
SION
.....

.....
My
KING.....

I WANT YOU EACH TO
SUPPORT YOUR KING .....!
SION!
.....
I'LL PROTECT YOU.

-di[e]ce-

ダイス

-di[e]ce-
Kazuki narusu "Destiny is cast on the beginning of the game "the die is cast"
山本佳奈士 原作 咲木音穂
HARD AND ROUGH SCANLATIONS
RAWS CREDIT: ANONYMOUS

第31話

SION
!!
HOLD ON.
I'M HERE
TO HELP!

SFX: pant
SFX: collapse
TCH ...!?
KUSA KABE-SAN!
SFX: thud
AS YOU ASKED,
I LEAD THE KING HERE .....!

KAAA AA...!
RUU UUU UU
I ....
I'M SORRY .....
YOU MADE ME WAIT A REAL LONG TIME DIDN'T YOU?
EH?
MN .....?

WHAT HAPPENED HERE?
AH!
TH-THIS IS ...
HINDRANCES FROM
CRUCIATA CAME ..... AND THEN .....
HEEEH ... CRUCIATA, HUUH ...
TCH !!
..... WELL DONE.

BAD KID.
TCH .....!
TO EVEN GET INJURED ON YOUR FACE BY BRATS LIKE THE CRUCIATA.
... I'M SORRY .....
AND FROM THE BEGINNING I HAD TAUGHT YOU MARTIAL ARTS FOR MANY YEARS, OR SO I THOUGHT.
WHEN I FOUND YOU, YOU HAD CAST ASIDE YOUR PARENTS
TO BE ON THE DEFENSIVE IS UNACCEPTABLE!

SFX SMACK
TAKE THAT !!
CHE!
SFX GRIN
YOU ...
RUUUUK AAAAA ...!!

RUKA !!!
DID YOU TELL THE KING WHERE YA CAME FROM?
WAIT ...!!
TCH! LEMME GO, YOU IDIOT YUKI!
KAZUKI, PLEASE WAIT ...!!!
PLEASE!!
IF YOU GO BY YOURSELF YOU'LL DIE! YOU CAN'T SAVE THAT GUY...!!!
YOU CAN'T SAY THAT UNTIL YOU GO AND SEE FOR YOURSELF, Y'KNOW!?

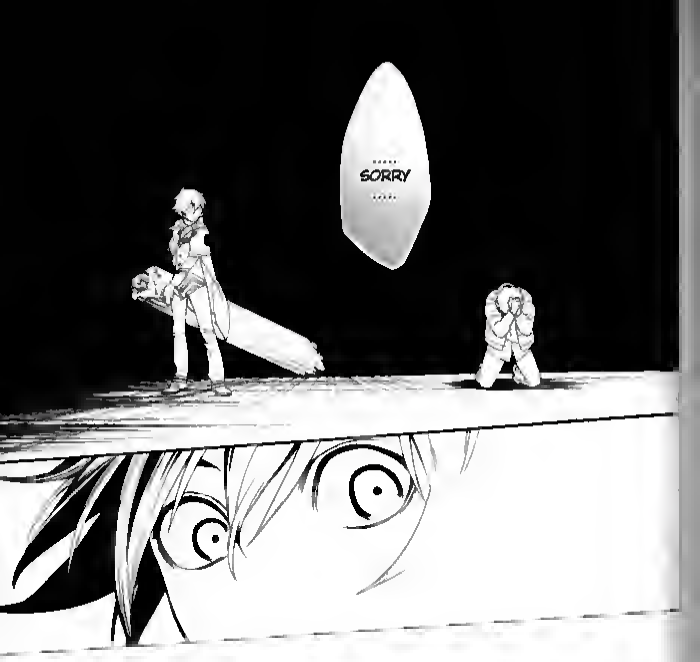
I KNOW !!!
..... YUKI .....?
. ....
I'M NOT SHIRAKAWA YUKI
..... EH .....?
I AM ...
NOT SHIRA-KAWA YUKI .....!

MY
REAL NAME IS ...
DAMN OLD MAN ....!
RUKA !!!
!

YOUR OPPONENT
Swish
IS ME RIGHT HERE !!
sfx. SMASH
HAHAH AHAHA !!
...HEHEH EHEH
HEH.

ABOUT KILLING SHIRAKAWA YUKI ...!
ABOUT THE BOY WHO SHARED EVERYTHING WITH HIM DOWN TO HIS FACE.
WHAT A PITIFUL KING ...!!
DID YOU REALLY CAREFULLY LISTEN TO EVERYTHING THAT BOY SAID!?
!?

.....RUKA.....?
.....
.....WHAT DID YOU SAY.....?


.....
SORRY
.....

THEN
...
THAT NAME
ON THE
WALL

MY
NAME IS
...
RUKA
.....
RU ..KA
.....?

YOU'RE ... KIDDING, RIGHT?
SINCE YOU HAVE EXACTLY THE SAME FACE AS YUKI ....
YOU KNOW THAT EVERYONE WITH THE SAME FACE IS A PAIRED PIECE
YOU AND THAT OTHER KING
SION AND GARA
EVEN THE TWO KNIGHTS .....

THEN THAT MEANS YUKI'S ...!
俺は白司ユキとプレイヤーは
THE PLAYER SHIRAKAWA YUKI AND I ARE
な、P
IS THE PAWN.
I WAS ... TO YOUR ... I WAS INSTRUCTED TO KILL YOUR FRIENDS AND EXCHANGE PLACES ...

IN THAT CASE WHERE IS THE REAL YUKI?!
SHIRA-KAWA YUKI ....
... THEN THAT'S FINE!
KAZUKI!!
WHAT!?
..... I CAN'T SAY ..... AFTERWARDS I'LL TELL YOU EXACTLY WHERE HE IS.

ISN'T THAT RATHER CONVENIENT FOR YOU INSTEAD?
I KNOW IT'S A TRAP BUT I'M STILL GOING TO WHERE SION IS.
... IN THAT CASE WHY ARE YOU STOPPING ME?
I TRIED TO KILL YOU AND YOUR FRIENDS, YOU KNOW!?
WHY WON'T YOU KILL ME!?
BE-CAUSE
BECAUSE ....
I DON'T WANT YOU TO DIE!!!

I KNOW.
SINCE YOU'RE MY BRO ALREADY.

AS I THOUGHT
TO MAKE UP FOR IT, I'LL APOLOGIZE FOR HIM
THAT'S A LIE!!!
IT'S SAD, BUT ...
THAT BOY IS GOOD AT LYING
SHIRAKAWA YUKI IS DEAD
RUKA KILLED HIM

KAZ-
UKI!

I'M SORRY ... KAZUKI
I'M SORRY ...!
...!
SHUT UP AND STEP ASIDE !!!

STOP
KAZUKI
IF YOU FIGHT LIKE THAT

輝ゆ
YOUR BODY
WILL BREAK……!!
SFX: break
HAHAH!
YOUR DOMINANT ARM'S BROKEN, KING.
SHUDD-UP--…

I'M GOOD ENOUGH TO BEAT YOU UP WITH MY RIGHT ARM!
I'LL AT LEAST GIVE KUDOS TO YOUR VIGOUR.
sfx: crank

KAZUKI!!
.....
AH.....
.....HEEY, RUKA
.....CHANGE OF PLAN
!
THAT GUY, SION, STILL LIVES, RIGHT.....?
THOUGH AT THE START I SAID THE THREE OF US WILL ESCAPE
THAT'S LOOKING A BIT IMPOSSIBLE....
WHILE I'LL PROBABLY REVIVE AGAIN AND THAT'S FINE AND ALL
IT'S DIFFERENT FOR YOU OTHER PIECES ISN'T IT.....?
I'M ASKING A FAVOUR HERE.....

TAKE SION
AND RUN, WON'T YOU?
DO YOU THINK THIS GUY WILL BE TEMPTED BY THAT REASONING?
... AS EXPECTED FROM A KING

WELL THANKS FOR SAYING SO
OLD MAN
YOU'RE STRONG, HUH
KAZUKI !!!
SHK SHASH

……
내게 내게…

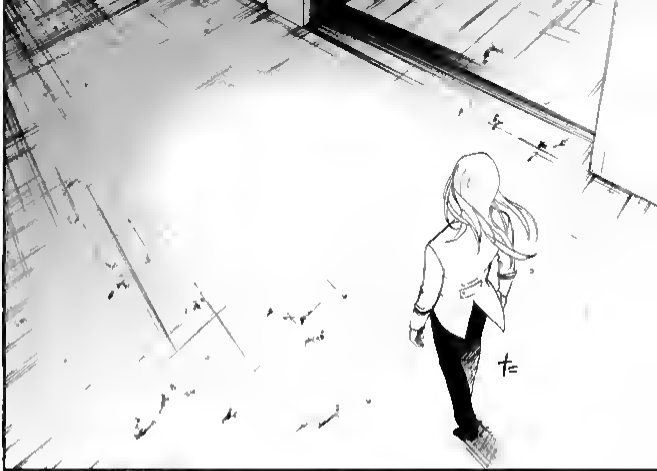
-di[e]ce-
Kazuki narusu "Destiny is cast on the beginning of the game "the die is cast"
山本佳奈士 原作 咲木音穂
HARD AND ROUGH SCANLATIONS
RAWS CREDIT: ANONYMOUS

-di[e]ce-

ダイス

第32話

ドン
!
ガッ!!
SAIGUUJI -SAN!
SA—
…


I CAN'T...
HAVE THAT.

A BISHOP IS ONE TO GUIDE THE KING AND HIS COLLEAGUES.
IF YOU FIGHT WITH SUCH A WOUND, WHAT WILL YOU DO IF YOU DIE EARLIER?
YOUR COMRADES WILL LOSE THEIR WAY

BECAUSE THEY'RE COMRADES,
I CAN'T JUST WATCH.
FOOL
HOW MANY TIMES ALREADY HAVE YOU REVIVED THE KING BY PUTTING YOUR LIFE AT STAKE?
BUT STILL
Because I didn't wish for him to be hurt already,
I fight

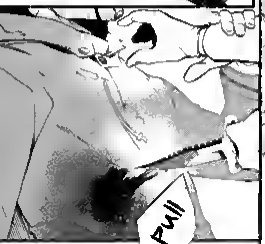
I will protect Kazuki-san.
I WON'T DIE—!
WHO ASKED YOU TO KILL THE KING ?
IF YOU GIVE ME A NAME, I'LL LET YOU LIVE THIS TIME
. . . WHAT DID YOU SAY . ?

BABBLING AO NEO IS...
OVER THERE?

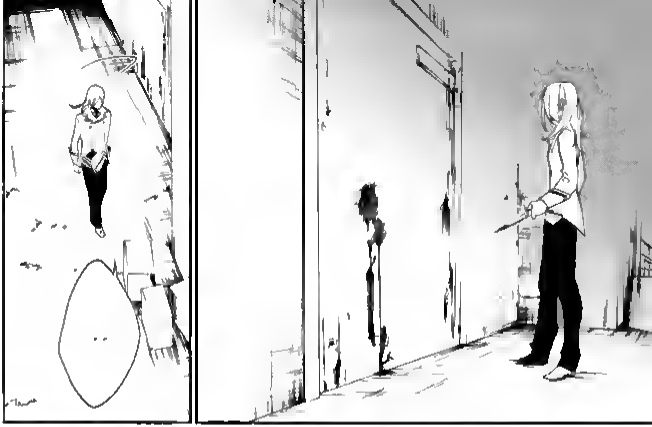
TALK. IF YOU DON'T WANT ME TO BREAK YOUR NECK. IT'S NOT NECESSARY FOR REVIVAL
!

IF IT WAS NECESSARY, BIT BY BIT, I'D LET IT GUSH OUT
...
IT'S NOT THE END.!
. EVEN IF YOU KILL ME—

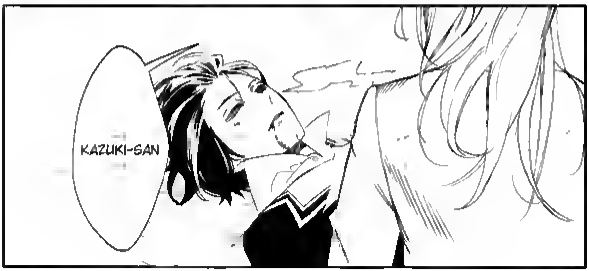
KANSHOUSHA ...?


PAH!

THE KANSHOUSHA GUYS DID
=WHA=



HURRY, GET TREATED
SAI-GUUJI-SAN!


KAZUKI-SAN

YEAH

...SION. .
YOU. .
. ARE ALRIGHT ...?

YOU CAN BE AT EASE NOW

Shouju Sense

ペた

clang

Where
am I...?

.. Found it...
Kazuki

"Boudoki Hospital"

Yuki...

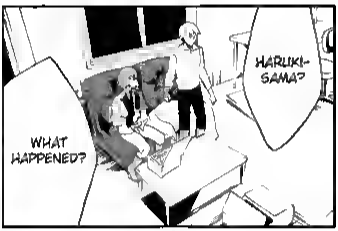
lightly

lightly

lightly

lightly

IF WE DON'T HURRY.


HARUKI-SAMA?
WHAT HAPPENED?

WHERE ARE YOU GOING?
YOU STILL HAVEN'T RECOVERED YOURSELF!

KAZUKI..
I WON'T BE ABLE TO FACE "HIM"

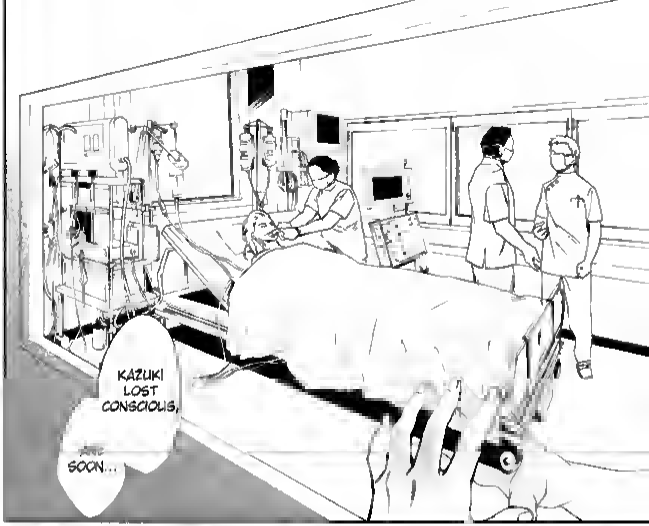
KAZUKI!

HE
...
RUKA

...!

WHAT ABOUT SION...?
Shoujo Sense

beeeeeep


KAZUKI LOST CONSCIOUS.
AND SOON...

—HE HAD DAMAGED INTERNAL ORGANS, TOO,
AS WELL AS EXCESS BLEEDING...
...AND...
SAIGUUJI -SAN, TOO...

I DIDN'T MAKE IT IN TIME...!
YOU CAN BE AT EASE NOW
KAZUKI!
HE'S NOT DEAD YET!
STOP IT!
HEAL HIM...!
DON'T GIVE UP!

THERE'S NO WAY...
...HE'D LEAVE ME...!
"I am by your side"
THERE'S NO WAY HE'D DIE!
LEAVING MY SIDE ..

MY IMPORTANT ONE,
I'LL WAIT FOR YOU TO COME—!
Aah...

KAZU-
— ALL OF THEM—

everything important to Kazuki was taken from him
I...
...have received a lot from Kazuki and yet...
What.
should I...
What should I do to get permission...?

KAZUKI...
... SORRY.

STOP IT.
THAT A BISHOP CAN RETIRE FROM LIFE TOO
SHIRAKAWA YUKI IS ALIVE,
AND THESE ARE NOT TIMES WHEN A KING CAN DECIDE
KAZUKI -KUN!
NAOTO!
WHY ARE YOU HERE...?
"BECAUSE THE KING IS IN DANGER." THAT'S WHY THIS GUY BROUGHT ME ALONG

WHAT HAPPENED WITH HIS BODY...?
...
I'LL TELL YOU PROPERLY LATER...
MORE IMPORTANTLY,
IS WHAT YOU SAID JUST NOW THE TRUTH...?
YUKI IS ALIVE,
AND YOU CAN BRING SION BACK TO LIFE, TOO?
IF YOU "CHOSE", HE MIGHT BE NEXT.
YEAH, IT'S THE TRUTH

WHAT'S BNA...?
THINGS THAT DAMAGE THE SOLIDO NATIONAL ARCHIVES?
AND TO GIVE THE BRAVOS NECESSARY "BNA" INFORMATION
MY DUTY IS TO FIND A WAY TO USE DECICE EFFICIENTLY
THAT'S RIGHT
THAT WHICH KNIGHTS ASK FOR.
Any knight too
BUT THEY HIDE THE LOCATION OF ONE'S KING PERFECTLY
THE TRUTH IS, FOR US, IT'S A RULE VIOLATION TO MEET THE KING

YOU KNOW, RIGHT?!
WHERE'S HARUKI NOW?!
YEAH, THAT'S RIGHT
YOU MET HARUKI?!
I'M SORRY.
I WON'T GIVE YOU INFORMATION IF IT'S UNFAVORABLE AND...
AND...
WEREN'T YOU GOING TO BRING YOUR BISHOP BACK TO LIFE NOW?
he'll turn up in the near future anyway
?

IT'S HERE.
THIS IS.

A DEAD END
EVERY-ONE SAYS THAT
ARE YOU ASSUMING WE'LL DEFEAT THE KING?
BOUDO WAS SOMETHING FAR FROM IT. WE MADE EMERGENCY PREPARA-TIONS
HOW ARE YOU GOING TO REVIVE HIM LIKE THIS?!

ONCE KAZUKI-KUN ENTERS, I'LL LOCK THE DOOR.
IF YOU'RE A GENUINE KING, YOU'LL BE ABLE TO ACCESS THE HUGE AMOUNT OF DATA IN THIS ROOM
FOR EXAMPLE,
LIKE WHAT YOU SHOULD DO...
TO REVIVE HIM.
MORISHIMA-SAN, CAN I REALLY BELIEVE YOU?!
LIKE TRAPPING HIM
LOCKING HIM UP IN SUCH A PLACE,
IT'S FINE, NAOTO.
KAZUKI!

HE WON'T RETURN TO LIFE...
THEN MAKE A BET.
I WON'T LET HIM DIE.

It's been a long time since I last saw...
such a straight look with such a nice sensation
So he's a contrastive king
DON'T FORGET, KAZUKI-KUN
YOUR "CHOICE" IS IMPORTANT
ゴゥ

-di[e]ce-

ダイス

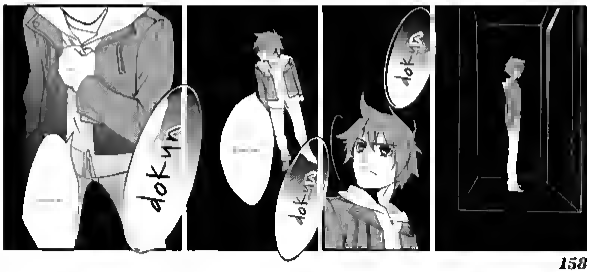
Shoujo Sense
Chapter 32
Translator: hemony
Proofreader: Sooteh
Editor: kiri
QCer: hemony
please support the author
by buying the manga when/if
it's available in your region
dil[e]ce-
5
http://forum.shoujosense.com

-di[e]ce-

ダイス

第33話

DON'T FORGET KAZUKI-KUN...
creak
THE IMPORTANT THING IS YOUR "CHOICE"
APX CLOSE


dokun
dokun
dokun

There's no sound...
I can't see at all...
...How long should I wait?
Nothing's happening...!
It's scary...
FOUND YOU...

KAZUKI!
NOW KAZUKI IS IT!
teary
...
uuu..
WHAT HAP-PENED?!

I thought I'd hide skillfully
KAZUKI? ARE YOU ALL RIGHT?
Uu...
I came up with the idea of hiding in the closet on my own
The time I waited felt like an eternity
It felt like even he wouldn't find me
I didn't know until I got there...
...that it was such a dark and quiet place .
IF YOU GET SCARED, IT'S BETTER IF YOU DON'T HIDE THERE...!
Seriously
It was scary
THE CLOSET IS AWFUL

This is from when we were in elementary school...?

tap
tap
tap
tap
tap
IF I DIE, I CAN JUST RESET!
IT'S FINE!
HOW MANY TIMES HAVE YOU DIED ALREADY?
TOO MANY TO COUNT!
YOU GIVE UP OFTEN, DON'T YOU?
IN THE GAME, YOU CAN BE REVIVED AS MANY TIMES AS YOU WANT.
HOW CONVENIENT.
THAT'S RIGHT! I STILL HAVE ONE HUNDRED LIVES AFTER THIS ONE, SO IT'S FINE!
Now...
...I really can't die, just like in the game...
WAIT!

Ah... This place.
Haruki's grandma's place
SFX FALL
KAZUKI?!
KAZUKI!
That's right...
...AH... AS I THOUGHT

...THE COLOR OF EVENING...
YOU...
CAN BE AT EASE NOW.

Ahh...
crumble
Ah...
...!
ISN'T THIS A GAME?!

TEACH ME ALREADY!
HOW DO I BRING HIM BACK?!
TO DIE
IN SUCH A PLACE
I DIDN'T ASK FOR THAT?!!
grab

Me...?!
I am ~memory
Your memory
The entire truth lies within you
?
YOU CAME TO THIS PLACE SPECIFICALLY TO KNOW EVERYTHING ?!
All you know is what you don't know
.....
HUH?!

WHAT I WANT TO KNOW IS HOW TO RETURN HIM TO LIFE!
Him...?
STOP SPOUTING THINGS I DON'T UNDERSTAND!
WHAT?!
You...
You didn't know?
I KNOW THAT MUCH...
You knew...?
...!
There is only one life
You can't relive it.
Like in a game

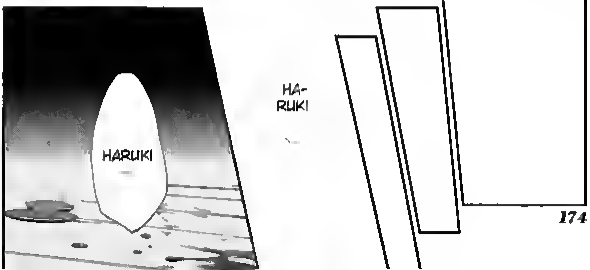
MY BAD!
I DIDN'T KNOW!
JUST...
I THOUGHT IT COULD ONLY BE GOOD IF I SEARCHED FOR HARUKI...!
BE-CAUSE ...
ISN'T IT LIKE THAT?
...TO DIE...
...FOR MY S.KE...
...THERE'S NO WAY I'D UNDERSTAND THAT...!

SHION!
SFX: STOP
You can't chose.
Will you hold all memory in your hands?

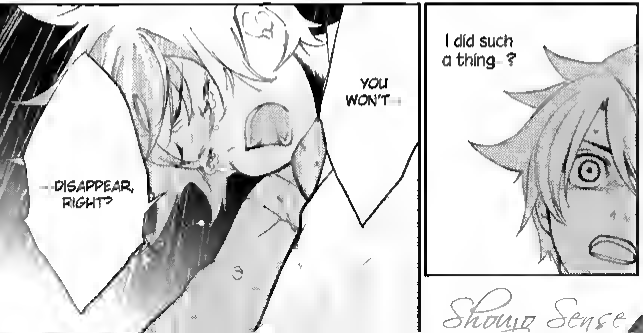
Shall I release it all...?
I DON'T...
...GET IT...
WHAT I WANT TO KNOW IS HOW TO REVIVE HIM!!
This method is definite.
If you obtain all memory
THEN GIVE ME THE MEMORY!
RIGHT NOW!
Are you sure?
To hand it all to you means that you'll need to accept even the things that you didn't need to know. Are you prepared for that?
It's enough to make an ordinary person go mad and die...

WILL REVIVE THIS GUY!
THAT'S ALL!
Memory that will be carved into you on an atomic level
an enormous database
DON'T SAY DIFFICULT THINGS TO SOMEONE LIKE ME...!
I...
I get it

Your "choice" is
to take all memory into your hands
!


HARUKI
HA-RUKI

shake
What's this ?!
THE RESET
IS TAKING PLACE, RIGHT?


I did such a thing ?
YOU WON'T
DISAPPEAR, RIGHT?

I don't re-
member...!
HARUKI...!
HARUKI
...!!!
Move
KAZUKI
THE
RESET...

YOU WERE ABLE TO DO IT
...I'M GLAD
Who is this man...?
This is-

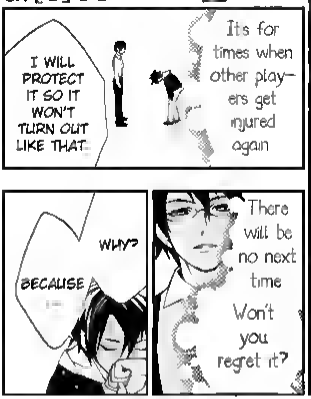
SFX: SHATTER
SFX: WHOOSH
WHAT...?
!?
SFX: WHOOSH
SFX: BOOM
That man from earlier...!

a flood of information ...!!!
Like

is gonna split open!!!
Uuuu

Shion...!
-TELY
...WON'T LET YOU DIE!!!
I DEFI-NITELY...

SFX: DOKUN
He chose to restore his life
Is that good. ?


I WILL PROTECT IT SO IT WON'T TURN OUT LIKE THAT.
It's for times when other players get injured again
WHY?
BECAUSE
There will be no next time
Won't you regret it?

IT'S FINE.

HE'S ALIVE, RIGHT?

SFX. DOOM
...Yeah.
LET ME OUT!
OPEN UP!
What? Something's happening outside!
OPEN THE DOOR!!!
Wa
ah
WHAT?
thock
!
I returned to the room from before?!
(where he was starting at)
SFX THOCK

KAZUKI! DON'T COME OUT!

HARUKI!!
slam
KAZUKI
?!
What?
I can't go any further?!
An invisible wall?!
LONG TIME NO SEE
THOUGH I SAY THAT IT'S STILL ONLY BEEN A WEEK
HARUKI!
I'LL GO OVER THERE NOW, SO DON'T RUN AWAY!
I HAVE LOTS OF THINGS I WANT TO ASK YOU!
I WON'T RUN AWAY
I HAVE SOMETHING I WANT TO ASK YOU TOO

KAZUKI WHAT DID YOU "CHOOSE"?
— TAKE EVERYTHING INTO MY HANDS
TO
My choice
!
I SEE
THAT IS— SURPRISING
BUT THAT SPEEDS UP OUR TALK
YOU'VE AL-READY "DE-CIDED" ?

...WHAT?
...ISN'T THAT OBVIOUS?
IT'S ALL ABOUT "HOW TO USE" WHAT I'VE OBTAINED

HARUKI ...?
I'VE ALREADY DECIDED

初出：月刊コミックZERO-SUM平成21年11月号～平成22年3月号

SEVEN SEAS ENTERTAINMENT

-di[é]ce-（ダイス）

5

著者／山本佳奈＋咲木音穂

発行者／杉野庸介

担当編集／小柳好夫

発行所／株式会社一迅社
〒160-0022 東京都新宿区新宿2-5-10 成信ビル8F
編集 03-5312-6851（編集）
営業 03-5312-6150（営業）

装幀／星野いづみ

ISBN978-4-7580-5496-6
©咲木音穂／山本佳奈／一迅社2010 Printed in JAPAN

IDコミックス

この作品はフィクションです。実在の人物、団体、事件などには関係ありません。

Shoujo Sense
Chapter 33
Translator: hemony
Proofreader: Sooteh
Editor: kiri
QCer: hemony
please support the author
by buying the manga when/if
it's available in your region
dil[e]ce-
5
http://shoujosense.com